

APR 19 1996

1st Session, 53rd Legislature
New Brunswick
45 Elizabeth II, 1996

1^{re} session, 53^e législature
Nouveau-Brunswick
45 Elizabeth II, 1996

FACULTY OF
LAW LIBRARY
UNIVERSITY OF
NEW BRUNSWICK

**BILL
80**

**PROJET DE LOI
80**

STATUTE LAW AMENDMENT ACT 1996 (2)

LOI DE 1996 (2) PORTANT
CORRECTION DE LOI

Read first time: April 9, 1996

Première lecture: le 9 avril 1996

Read second time:

Deuxième lecture:

Committee:

Comité:

Read third time:

Troisième lecture:

HON. PAUL DUFFIE, Q.C.

L'HON. PAUL DUFFIE, c.r.

1996

BILL 80

PROJET DE LOI 80

Statute Law Amendment Act 1996 (2)

Loi de 1996 (2) portant correction de loi

Chapter Outline

Sommaire

Municipal Heritage Preservation Act 1

Loi sur la sauvegarde du patrimoine municipal 1

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of New Brunswick, enacts as follows:

Sa Majesté, sur l'avis et du consentement de l'Assemblée législative du Nouveau-Brunswick, décrète ce qui suit:

Municipal Heritage Preservation Act

Loi sur la sauvegarde du patrimoine municipal

1 *Section 11 of the French version of the Municipal Heritage Preservation Act, chapter M-21.1 of the Acts of New Brunswick, 1978, is amended by striking out "plan régional, municipal et de secteur" and substituting "plan régional, municipal et rural".*

1 *L'article 11 de la version française de la Loi sur la sauvegarde du patrimoine municipal, chapitre M-21.1 des Lois du Nouveau-Brunswick de 1978, est modifié par la suppression des mots «plan régional, municipal et de secteur» et leur remplacement par les mots «plan régional, municipal et rural».*

EXPLANATORY NOTE

NOTE EXPLICATIVE

Section 1

Article 1

The English and French versions are made consistent.

Les versions française et anglaise sont rendues compatibles.